

---

Presidencia: Eslovaquia

## 1228ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO

1. Fecha: Jueves, 16 de mayo de 2019

Apertura: 10.10 horas  
Suspensión: 13.00 horas  
Reanudación: 15.05 horas  
Clausura: 16.40 horas

2. Presidencia: Embajador R. Boháč  
Embajadora K. Žáková

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: INFORME DEL COORDINADOR DE PROYECTOS  
DE LA OSCE EN UZBEKISTÁN

Presidencia, Coordinador de Proyectos de la OSCE en Uzbekistán (PC.FR/11/19 OSCE+), Rumania-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia y Liechtenstein, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, Moldova y Ucrania) (PC.DEL/540/19), Suiza (PC.DEL/546/19 OSCE+), Kazajistán (PC.DEL/552/19 OSCE+), Turquía, Federación de Rusia (PC.DEL/531/19), Estados Unidos de América (PC.DEL/530/19), Noruega, Canadá, Turkmenistán, Kirguistán, Tayikistán, Uzbekistán

Punto 2 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL PRESUPUESTO  
SUPLEMENTARIO DE 2019 PARA LA MISIÓN DE  
LA OSCE EN KOSOVO

Presidencia

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 1329 (PC.DEC/1329) relativa al presupuesto suplementario de 2019 para la Misión de la OSCE en Kosovo. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Estados Unidos de América (declaración interpretativa, véase texto agregado de la decisión)

Punto 3 del orden del día:      **INFORMACIÓN SUMINISTRADA POR LA  
PRESIDENCIA EN EJERCICIO SOBRE EL  
ENCUENTRO MINISTERIAL INFORMAL**

Presidencia, Francia, Canadá, Director del Departamento de Logística y Protocolo del Equipo de tareas de la Presidencia eslovaca de la OSCE, Federación de Rusia, San Marino, Suecia, Estados Unidos de América, Turquía, Croacia, Bélgica, Serbia

Punto 4 del orden del día:      **EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD**

Presidencia, Director de la Oficina del Secretario General (SEC.GAL/97/19 OSCE+)

- a) *Agresión en curso contra Ucrania y ocupación ilegal de Crimea por parte de Rusia:* Ucrania (PC.DEL/537/19), Rumania-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte y Montenegro, países candidatos; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia y Moldova) (PC.DEL/541/19), Suiza (PC.DEL/547/19 OSCE+), Turquía, Estados Unidos de América (PC.DEL/532/19), Canadá (PC.DEL/553/19 OSCE+)
- b) *Situación en Ucrania y necesidad de que se apliquen los Acuerdos de Minsk:* Federación de Rusia
- c) *Día Internacional contra la Homofobia, la Transfobia y la Bifobia, 17 de mayo de 2019:* Rumania-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte y Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; así como de San Marino y Ucrania) (PC.DEL/542/19/Rev.1), Canadá (en nombre también de Islandia y Noruega) (PC.DEL/555/19 OSCE+), Federación de Rusia

Punto 5 del orden del día:      **INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA  
PRESIDENCIA EN EJERCICIO**

- a) *Seminario sobre el ciclo de los conflictos, Viena, 13 de mayo de 2019:* Presidencia
- b) *Participación del Presidente en Ejercicio en el 129º período de sesiones del Comité de Ministros del Consejo de Europa, Helsinki, 16 y 17 de mayo de 2019:* Presidencia

- c) *Visita del Presidente en Ejercicio a Uzbekistán, Tayikistán y Turkmenistán, 19 a 22 de mayo de 2019: Presidencia*

Punto 6 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Participación del Secretario General en el seminario sobre el ciclo de los conflictos, Viena, 13 de mayo de 2019: Secretario General (SEC.GAL/96/19 OSCE+)*
- b) *Participación de la Coordinadora de las actividades de lucha contra las amenazas transnacionales en la reunión inaugural de alto nivel del Programa de las Naciones Unidas sobre los viajes relacionados con el terrorismo, celebrada en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York los días 7 y 8 de mayo de 2019: Secretario General (SEC.GAL/96/19 OSCE+)*
- c) *Participación de la Oficina del Representante Especial y Coordinador para la Lucha contra la Trata de Personas en el Segundo curso práctico estratégico del Grupo de Acción de la Alianza 8.7 sobre cadenas de suministro, Abiyán (Costa de Marfil), 14 y 15 de mayo de 2019: Secretario General (SEC.GAL/96/19 OSCE+)*
- d) *Reuniones informales con los jefes de las operaciones sobre el terreno de Europa sudoriental (21 de mayo de 2019) y con los jefes de las operaciones sobre el terreno de Asia Central (28 de mayo de 2019), que tendrán lugar en Viena: Secretario General (SEC.GAL/96/19 OSCE+)*
- e) *Participación del Secretario General en el 129º período de sesiones del Comité de Ministros del Consejo de Europa, Helsinki, 16 y 17 de mayo de 2019: Secretario General (SEC.GAL/96/19 OSCE+)*
- f) *Participación del Secretario General en la segunda reunión preparatoria del 27º Foro Económico y Medioambiental, Bratislava, 27 y 28 de mayo de 2019: Secretario General (SEC.GAL/96/19 OSCE+)*

Punto 7 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *75º aniversario de la deportación del pueblo tártaro de Crimea de la península crimea por el régimen soviético: Ucrania (PC.DEL/538/19), Estados Unidos de América (PC.DEL/535/19), Canadá (PC.DEL/554/19 OSCE+), Turquía, Federación de Rusia (PC.DEL/539/19), Francia*
- b) *Amenazas al Jefe de la Presencia de la OSCE en Albania: Albania (PC.DEL/548/19 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/536/19), Rumania-Unión Europea (con la conformidad de Macedonia del Norte, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Islandia, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia) (PC.DEL/543/19/Rev.1), Reino Unido, Italia*

c) *Elecciones generales en Dinamarca, 5 de junio de 2019: Dinamarca*

4. Próxima sesión:

Jueves, 23 de mayo de 2019, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/1329  
16 May 2019

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**1228ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1228, punto 2 del orden del día

**DECISIÓN N° 1329  
PRESUPUESTO SUPLEMENTARIO DE 2019 PARA  
LA MISIÓN DE LA OSCE EN KOSOVO**

El Consejo Permanente,

Recordando la Decisión N° 1326, de 11 de abril de 2019, relativa a la aprobación del Presupuesto Unificado para 2019,

Toma nota del presupuesto suplementario propuesto en el documento PC.ACMF/30/19/Rev.1, de 8 de mayo de 2019;

Aprueba con carácter excepcional el presupuesto suplementario por un total de 98.900 euros, destinado a las actividades del programa de elecciones de la Misión en Kosovo;

Determina que dicho presupuesto suplementario se financie con cargo al excedente de caja de 2017.

PC.DEC/1329

16 May 2019

Attachment

SPANISH

Original: ENGLISH

**DECLARACIÓN INTERPRETATIVA  
CON ARREGLO AL PÁRRAFO IV.1 A) 6 DEL  
REGLAMENTO DE LA ORGANIZACIÓN PARA LA  
SEGURIDAD Y LA COOPERACIÓN EN EUROPA**

Efectuada por la Delegación de los Estados Unidos de América:

“Gracias, Señor Presidente.

Los Estados Unidos desean hacer una declaración interpretativa con arreglo al párrafo IV.1. A) 6 del Reglamento de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa.

Al sumarse al consenso sobre esta propuesta de presupuesto suplementario para 2019, los Estados Unidos no adquieren el compromiso de aumentar sus cuotas en los próximos años por el hecho de que, en este caso, se hayan utilizado los excedentes de caja de años anteriores.

Solicito que la presente declaración interpretativa figure como texto agregado de la decisión y se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Gracias, Señor Presidente”.